

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre 5 frt — kr.
 Hat hónap 2 frt 50 kr.
 Három hónap 1 frt 25 kr.
 Föltételi pénzek póstatványval küldhetők.
 Egyes számok 12 kr-ával kaphatók
 a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Negyhaásos petit-sor egyszeri közlésért 7 kr.
 kétszeriért 6 kr., többszöriért 5 kr. fizetendő.
 Bélyegdíj minden egyes beiktatásért 30 krajczár.

A nyiltérben:

mind: négyhaásos garmond sor díja 15 kr.
 Velünk összekötésben levő hirdető-irodák, elő-
 fizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj
 kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer.

— vasárnap reggel. —

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba
 (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

661. 1897. sz.

Hirdetmény.

Közhirre tételik, miszerint az 1883. évi XXIII. t. cz. 2. §-a értelmében fegyveradózt fizetni mindenki köteles, a kinek birtokában vadászatra használatba löfegyverei vannak, akár azok vadászatra, vagy személy biztonságra használatban.

Ugy szintén azon fegyverek után is, melyek a vadak gondozására és erdőterületek őrzésére alkalmazott cselédek, valamint mező, szőlő, vagy erdő, gazdaságban alkalmazott csészők, pásztorok és erdőkerülők birtokában, vagy használatában vannak.

A fent hivatkozott törvényezikk 11. §-a értelmében a fegyveradóra és a vadászati adóra nézve az adóév augusztus hó 1-ső napján kezdődik és a következő évi július hó 31-ik napján végződik.

Erről az érdekelt közönség azon figyelemzetéssel értesítettik, miszerint a fegyveradóra vonatkozó jelentések e hó végeig a városi adóhivatalnál, annál bizonyosabban nyújtassanak be; mert ellenkező esetben azok hivatalból fognak kiállítani.

A vadászati adóra vonatkozó bejelentések pedig f. évi július hó végeig nyújtandók be, szinte a városi adóhivatalnál.

Léván, 1897. évi június hó 11-én.

Juhász,
 v. pénztárnok.

Aratási kilátások.

Szegény magyar gazdát még az ag is huzza!

Ma-holnap két évtizede lesz annak, hogy az aratást igen kevéssé változó jóslások között várjuk. A termények óriási árhanyatlásának nyomása alatt régóta nincsen az aratástól különös várni valónk. A jó aratás nem igen juttatja a gazdát tetemesebb pénzfőlőséghez; a rossz aratás nem csinál inséget. Mert a mit valaha jó aratásnak

TÁRCZA.

Az a törvény.

— Irta: VARGA KÁROLY. —

Ott domborul már a jó apa sirja a temetőben, a többivel egy sorban. A résztvevők és gyászolók már hazaszedtek. A sírásók sietve vakarják le kapáikról a temetői földet, mert megeredt az eső.

Csak a megboldogult legifjabb fia, Laczi, nem gondol a hazamenetelre. Nem hiába őt szerette az apja legjobban, de látni való, hogy nem méltatlanra pazarolta szeretetét.

Nom tud megválni a drága hamutól; már sirni sem tud, csak a keresztet ölelgeti egyre.

Nem csoda, hogy úgy szerette az apját, mert anyja korán elhalván, jobbadán annak keze alatt nőtt fel. Szegény gyerek nem anyás, hanem „apás” lett.

De a sok, a sok! Már elég lehetne a siránkozásból. Egyrészt azért, mert meg kell nyugodnia az Isten szent végzésén, de meg az idő sem veszi tréfára. Olyan csipős szél támadt fel, hogy az esőcsepp a mint leesik, azonnal jéggé fagy. Már is bőrig ázott az a gyerek.

A temetőcsész is sokalja már a dolgot. — Két izben is szolgáltatta, hogy ne epeszse magát, jobb, ha hazaballag, mert az ember nem egy napra való. De ennek csak annyi hatása volt, mintha azoknak a néma síroknak beszélt volna. Laczi hallatlanra vette a jó-akaró figyelemzetést. Nem törődött ő semmivel. Csak egyet tudott; hogy árva; csak

neveztünk, az azóta tett nagy befektetések, az átlag termések nagy-nagy erőfeszítéssel történt emelése, az előállítási költségek drágulása, a termény árak csökkenése folytán ma már nem produktálhatja az egykori jó aratások bőséges eredményeit. Az inségtől pedig a fejlődött forgalmi és közgazdasági viszonyok óvják meg a föld népét.

Mezőgazdasági termésünk, bár sok tekintetben a régi primitív kezekben mozog még, általában mégis elég sokoldalúvá fejlődött arra nézve, hogy ne a kalászosokba vessük az összes reményeinket. Az istálló, a baromfi-udvar, a dohány-pajta, sőt a gyümölcsös kert is kezd nagyobb szerepet játszani a gazdasági mérlegben. És habár ezeknek a termelési ágaknak is meg van a maguk sok baja, mégis abban a mérvben fejlődnek, a minőt csak egy egészséges irányban haladó mezőgazdaság tesz lehetővé.

A ki közelebről tanulta megismerni agrikulturánk legujabb viszonyait, el kell ismernie, hogy gazdasztályunk minden vonalon erősen tör hivatásának kellő magaslatára felé. A magyar gazda kezd reálisan gondolkodni, számítani, tanulni, főleg pedig dolgozni s ezzel a gazdaságát a modern világpiaczi követelményekhez idomítani. Lassu és nehéz munka ez; de megindult, megy, s talán rövid időn eredményei is kézzelfoghatóbbak lesznek, mint ma.

A midőn ezeket előre bocsátottuk, világért sem akartunk oda konkludálni, hogy a mi közgazdasági életünkben az aratás eredménye az egy évi nemzeti munka eredményei megítélésénél nem a legfontosabb faktor lenne. A Kárpátok övezte nagy gazdasági terület terményei között egyedül a mezőgazdaságiak csinálják a jelentékenyebb belső és külső forgalmat. Exportunkban ezek játszák a főszerepet; ezek révén kapjuk a pénzt, a mivel az ipari cikkek

egyét látott, azt a kicsi földpupot, mely öt édes apjától elválasztja.

A csész végre is, mikor látta, hogy szavának semmi fogantatja, karonfogta őt s erővel vezette haza. Csak nem hagyhatja elpusztulni.

Ideje is volt, mert a gyerek minden ízében reszketett. Alig volt jártányi ereje. Inkább vinni, mint vezetni kellett.

Oththon a két testvér nem sokat törődött Laczi hosszas elmaradásával, még azt sem mondták a jószívű embernek, hogy jól tette, áldja meg az Isten érette.

Mit nekik Laczi, mással vannak most elfoglalva. Elég vidám hangulattal végzik a halotti tort, de azon is jár az eszök, hogy lesz meg az osztoszkodás. De meg más sora is van a dolognak, — hisz tudja mindenki — nem nagyon szeretik ezt a Laczi gyereket. Miért? Hát csak azért, mert a megboldogult őt szerette legjobban. Ámbár az is bizonyos, hogy a végrendelkezésében azért egészen igazságosan és méltányosan intézkedett. A két öregebb fiának egy egy városi házat, Laczinak a tanyai épületet, a földek-ből pedig mindegyiknek egyenlő harmadrészt.

Azért Laczi sem szenvedett rövidséget azzal a tanyával, mert szép épület, beválnék akár városi háznak is. Laczinak csak azért szánta, mert az ott született és nőtt fel. Meg ott van az a sugár nyárfa is, melyet az ő születésekor ültetett. De lehet, hogy az is vezette a megboldogultat, hogy ismét Homoki Szabó László néven maradjon a tanya.

Laczi nagyon meghűtötte magát, beteg lett. Lázba esett.

megszerezzük és nagy nemzeti befektetések kamatait fizetjük. De kötelességünknek tartjuk konstalálni, hogy a termés alatt már ma nemcsak a kalászosokat, kell értenünk, s hogy az aratás, benső jelentőségében és gazdasági értelmében is változott. A magyar gazdának tehát fel kell ismernie a haladás szükségét és lehetőségét: azon meggyőződésben kell lennie, hogy munkája, hogy munkája, küzdelme nem eredménytelen, hogy a mezőgazdaság prosperálása nem az elemek önkényes játéka, hanem a gazdálkodónak szakértelme, munkaereje, számítása és szívósságától függ első sorban.

Magyarországnak a szemterményekben való aratására az idén nem kedvezők a kilátások. A sok esőzés rozsdával borította, megdöntötte a szépen fejlődő vetéseket. Az időjárás különös kedvezése mellett még megbirkózhat a vegetáció a fejlődés ezen akadályai, de a jó aratásra való kilátások már alighanem teljesen hiukká lettek s ma legfőleg közepes eredményt várhatunk a kalászosoktól. Ez a helyzet szignaturája. Az értékesítés felől bármí, csak föltételes véleményt mondani is elhamarkodott dolog volna, mert a külföld felől ma még biztos tájékozással nem birunk.

Bárminő is legyen azonban a kalászosok aratásának eredménye, gazdasági fejlődésünket megakasztani nem lesz képes. Az esetleges csökkenést kiheverjük s az csak újabb sarkantyuja leendő gazdáink azon törekvésének, a melylyel a magyar mezőgazdaságot, a több oldalú produkció s a piac igényeihez való alkalmazkodás tekintetében a modern nivóra emelni igyekeznek. **

Hogyan fokozzuk a cukorrépa termését?

(Folytatás.)

A másik — a répatermelést legnagyobb mérvben befolyásoló tényező a trágyázás. — Nincs gazdasági növény, mely úgy az istálló-

Az orvos aggódó arcot mutatott. Jeges borogatást rendelt és gondos ápolást sürgetett.

— Gondos ápolás kell? Kórházba vele! — mondták a jó testvérek. Ott van gondos ápolás is, meg jég is elég.

A költséget pedig kifujta az apai juss. A beteg csakugyan a kórházba került. Ő szegény nem tiltakozott ellene, mert azt sem tudta van-e a világon.

Testvérei feléje sem mentek. Majd megüzenik, ha temetésre kell menni. Titkon már számítottak az osztályrészerre.

* * *
 Kitavasodott. Az alvó élet ébredezni, pezsdülni kezdett.

Laczi megküzdött a betegséggel, a válságon szerencsésen tul esett. A láz ugyan csonttá aszalta, de lassan-lassan erősödni kezdett.

A mint annyira fölvette magát, hogy botra támaszkodva járni tudott, azonnal bucsut vett a kórházról. Künn a tanyán, azon a jó, szabad levegőn majd kiépül egészen.

Első útja a temetőbe vitt. Innen aztán egyenesen a tanyának tartott. — Tavasz munkája ideje van, testvérei bizonyosan ott lesznek.

A gyalogolás elég jól ment. A rég nélkülözött friss levegő pezsgésbe hozta minden csepp véré. A tanya fehérle falát megpillantva, futni szeretett volna, hogy minél előbb otthon lehessen s elmondhassa véreinek: nézzetek, itt vagyok, a jó Isten meggyógyított!

Istenem! milyen öröm az, hosszas távollét után hazameenni . . .

trágyát, mint a műtrágyát olyannyira meghálálná, mint éppen a répa; és csak szűk körű felfogásról tesz tanúságot azon gyár, mely termelőinek a répa trágyázását megtiltja vagy korlátozza. — A répa a legerősebb trágyázást bírja, sőt ha arról van szó, hogy egy elhanyagolt gazdaságot legrövidebb idő alatt helyrehozzunk, erre az egyedüli eszköz a répa. — Még ha 40 frt ára trágyát is alkalmazunk kat. holdankint, még mindig bőven visszatérül és miután a trágya az egész termőrétegre eloszlik, a mely réteg a répatermelés miatt sokkal hatalmasabb lesz, mint a gabona által igénybe vett réteg; még attól sem kell tartani, hogy a répa utónövényére, az árpára kárral lesz a trágya.

Ha pedig a 40 frtot erő trágyát gabona alá adtuk volna, akkor dől, keveset érő termés lenne a következő. — A répatermelés a mellett azon előnyvel jár, hogy a föld hamar tisztul. — Így tehát kizárólag a répa azon növény, mely lehetővé teszi, hogy egy kicsirázott, elgazosodott és fizikailag romlott talaju gazdaságot rövid 4 év alatt helyrehozzunk; a mely szántás, bő trágyázás, föld tisztítása, a talaj porhanyítása mind egybe van kötve a répatermeléssel. — A répa trágyázása oly fontos, hogy a jó gazda még a termő erőben levő talajt is megtrágyazza répa alá. — Az istálló trágyát vagy direkte répa alá, vagy indirekte az élővetemények tehát a búzának adjuk meg. — Ha közvetlenül répa alá trágyázunk, akkor az istállótrágyát összel hordjuk a táblára és tél beállta előtt szántjuk alá; tavasszal a földet újra szántani nem szabad.

Keves az olyan talaj, hol a répa műtrágyázása nem volna előnyös, hiszen még jó talaju földön is nagy sikerrel jár a műtrágyák alkalmazása. — Könnyen megérthető a répa ezen viselkedése: a mely szántás által olyan föld kerül a felszínre, hel a növényi tápanyagok nincsenek kellő módon feloldva, a fiatal répa nagyon kényes, lassan nő és nagyon szenved a külső káros befolyásoktól: az időjárástól, rovaroktól. — Azért kell neki a kellő tápanyagokat felol-

Még csak egy dülön kell áthaladni s azonnal ott lesz. Ha valaki az udvaron állna, meg is ismerné. De senki sem mutatkozik, csak az öreg Bodri van kint. Csak észrevenné, bizonyosan eléje fut. Hogy fog örülni az a szegény állat!

— Bodri, ne!

Ej nini, rá nem ismer. Ugatja. Talán az az okatlan állat is ellene fordul? vagy hogy rövid látása lett öreg napjaira . . .

— Csiba te! Hisz ez nem a Bodri. Milyen csuf dög. Ugyan hová lett az a hü állat! Talán eldöglött, vagy a farkasok tépték szét a télen.

A kutya dühösen ugatta őt, s csak úgy tudott a tanya udvarára bejutni, hogy folyton védte magát a kezében levő bottal.

— Jaj! kivágták a nyárfámat, — sikoltott fel, mikor a vele egykoru sugár fát kivágva, a földön elterülve meglátta. — Minek tették már ezt!

A merre csak szemét vetette, mindenütt nagy változást és rendtelenséget látott. Hej, nem így volt az a megboldogult életében! No de most az övé, majd! . . .

Éppen az istállóba akar tekinteni, a mikor a kutya ugatásra a konyhaajtón egy ismeretlen asszony lép ki.

— Kit keres?

— Hol van András és Jóska bátyám?

— Micsoda Jóska meg András? Kicsoda maga?

— Én kicsoda? . . . maga kicsoda?

Mit állja utamat, eresszen, hadd menjek be.

Az ügyetlen cseléd, vagy miféle asszony fogadásán boszankodva nyit be a szobába.

dott, vagy legalább könnyen oldható állapotban, tehát műtrágya alakjában adni. — Sőt újabb időben annyira mennek egyes jó gazdák, hogy a répamaggal együtt hintik el a műtrágyát ugyanazon sorba de valamivel mélyebbre úgy, hogy a kis gyökér azonnal találja a tápanyagot.

E célra szolgálnak a kombinált gépek s egy ilyen gépet egy hazai gazdatiszt Moravék János szerkesztett.

Trágyának vagy csupán szuperfoszfátot, vagy ezt salétrommal keverve használunk. — Az utolsó év vívmánya a salétromnak oldatban való használása; e célra alkalmazzuk a soros permetező gépeket, melyeket a répának bogárrépás elleni permetezésére találtak ki; ezen gépekkel feloldott salétromot is lehet a répasorokra permetezni s e legújabb mód felette üdvösnek bizonyult.

A műtrágyafélék között csakis a szuperfoszfát és chili-salétrom jön tekintetbe, mert répatermő talajainkban rendszerint káli és mész nagymennyiségben van jelen, sőt a répa képes a káli még olyan vegyületekből is assimilálni, melyek más gazdasági növényeknek táplálására már nem alkalmasak.

Ha tehát tudjuk, hogy a mi viszonyaink között miféle műtrágyát kell alkalmazni, még csak az marad hátra kimutatni, miféle módon alkalmazzuk a mesterséges trágyanyagot?

A répamag elvetése előtt szórjuk a kellő mennyiségű szuperfoszfátot a táblára, a talaj erejéhez képest 150–200 kgot per kat. hold számítva. — Ezen trágyát extirpátorral takarjuk alá és a rendes időben eszközöljük a magvetést. — Vetés után nehéz hengerrel járjuk a földet. — Azonnal a répa kikélesése után szórunk hegyébe chili-salétromot és pedig az alkalmazandó mennyiségnek a felét. — Megint a talaj minősége szerint használhatunk 60–150 kg. salétromot így tehát 30–75 kg. jön a kikelt vetésre és ez be lesz kapálva. — A répaegyezés után szórjuk ki a salétrom második felét is a táblára; ezt is alákapáljuk és ezzel bevégeztük a műtrágyázást. — Némely termelő adja a salétromot répatvetés előtt de praxisban határozottan jobban vált be a leirt mód szerinti eljárás.

A ki nagyobb táplát használ répatermelésre, az helyessen cselekszik, ha a táblának egy csekély részét műtrágya nélkül hagyja, esetleg csak az egyik trágyanemmel látja el; így legbiztosabban fogja már az első évben tudni, mennyire vált be a műtrágyázás? Így tettem én is s tapasztalataim alapján jogosítva vagyok kimondani, hogy szuperfoszfát nélkül még a jó földön sem szabad répát termelni, és hogy a legtöbb esetben a salétrom is beválik, csakis a nagyon buja földön lehet a salétromozást mel-

lőzni. És a ki elegendő istállótrágyával s kellő fogatos erővel rendelkezik, hogy a répa alá még őszel szánhatja alá, a marhatrágyát, az megvette azt, a mi gondos gazdától telik; a kombinált trágyázás a lehető legnagyobb termést biztosítja.

Adj a földnek s akkor a föld is ad!

R. F.

Barsvármegye közigazgatási bizottságának ülése.

Barsvármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 8-án tartotta rendes havi ülését, melyen a főispán elnökölt. Az alispán által beterveztett havi jelentés inkább személyi ügyeket ölel fel, mert a jelentés többi részéhez szükséges adatok azon azon okból, hogy az ülést két ünnep előzte meg, de különben is nagyon a hó elejére esik — még nem érkeztek be.

A közigazgatási tisztikar személyzetében azon változás történt, hogy Pázmány Lajos levéltárnok Arvavármegye levéltárnokává nevezetett ki.

A vármegye pénztárába május hó folyamán befolyt utadóra: a hátralékban 32095 frt 41 kr-ra és a folyó évi 82904 frt 64 kr. kivetésre 3333 frt 10 kr., maradt hátralék 111,666 frt 95 kr., a betegápolási díjra 4606 frt 14 kr., hátralékra 706 frt 86 kr., a folyó évi kivetésre 18 frt 11 kr., a katona beszállásolási alpra az 522 frt 64 kr., hátralékra 4 frt 90 kr.

A kir. adófelügyelő jelenti, hogy befolyt egyenes adóban 63940 frt 49 kr., hadmenetességi díjban 180 frt 46 kr.

A királyi tanfelügyelő jelenti, hogy a kunosvágási állami elemi iskola építésének vállalat utján való biztosítása tárgyában széles körben tett pályázati hirdetménye eredménytelen maradt. — Egy pótajánlat nyújtott be, a melyet a vallás- és közoktatási miniszterhez felterjesztik.

A kir. tanfelügyelő jelentésének az iskola látogatást magában foglaló részében különösen kiemeli a németi róm. kat. iskolát, a hol a törvényileg megállapított tananyag legnagyobb részben feldolgoztatott, a tőltajku növendékek teljes szabadsággal fejezik ki gondolataikat magyarul, s melyben már a hittan is magyar nyelven tanítatik. — Ezen örvendetes eredmény első sorban főt. Báthy Gyula esp. pléb. egyh. kerületi tanfelügyelő s másodsorban Ondrejko János tanító nemes és hazafias buzgóságának tulajdonítható.

Kiemelendőnek találja Szedlácsek Róbert nagy-ugróci áll. ell. iskolai igazgatónak és Janovics Ede oszlányi r. k. tanítónak a magyar nyelv tanítása körüli buzgalmát.

Emlében a nagy-herestyéni, velsiczi és kis-aranyosi iskolák állapotát elszomorítóan mondja. Látogatása napján N.-Herestyében 51, velsiczen 19, kis-aranyoson 20 gyermek hiányzott az iskolából, pedig ekkor az egyházkerületi tanfelügyelő vizsgát tartott. — Ezen iskolákba járó tanulók szellemkölcsei nevelése magyarul nem tudó tanítókra van bízva, kiknek képzettsége és módszere eljárása sok kívánni valót hagy hátra, ez az oka, hogy

ketten eladták a saját részüket, a törvény értelmében, — mely nem engedi a kisebb földbirtok szétdarabolását, eladódott az övé is.

Laczi nem hagyta ezt annyiban; bizva ügyének igazságában, — járta a bíróságokat.

Hasztalan volt minden fáradsága. Mindenütt elutasították, mert a mit a törvény végez, azelőtt meg kell hajolni. A törvény, törvény!

Csakhogy Laczinak hiába beszéltek, magyarázhattak, az sehogys ment a fejébe, hogy a törvénynek joga legyen az ő törvényes apai jussát eladni, még akkor is, ha ő abba bele nem egyezik. Ujra és újra követelte jogos apai örökségét. Később szinte rögeszméjévé vált ez. Ugyiszólván naponta megfordult a városházán, a szolgabirónál és járásbirónál s egyre hajtogatta:

— Az csak nem lehet, hogy a törvény eladja az én tanyámat, ha én nem akarom.

A törvénytevő urak megunták már az örökös aalkmatlankodást, azt mondták, hogy ez az ember bizonyosan meg van háborodva, s az orvosi vélemény alapján Budapestre vitték.

Néhány év mulva onnan visszaküldték. Azért-e mert látták ott, hogy ennek az embernek nincs semmi baja, vagy mert a tanya ára elfogyott. . . .

Testvérei nem fogadták be. Azon néhány év alatt, míg odafönt volt, egészen megöregedett, összeesett. Dologra képtelen lett. S így szegény Laczi alamizna-kenyérre szorult.

Végtelen szánandóan néz ki; vásott, feslett — valamikor finom — posztórúhájá-

a tanulóknak úgy általános de különösen magyar nyelv ismeretei a legszerényebb igényeket sem elégítik ki.

Jelenti, hogy a Simonyi iskola építési ügyében az alispán közbenjött és támogatása mellett tárgyalást tartott, melyen az iskola fenntartása elhatározott és kiemelt, hogy Simonyi Béla alispán a reá eső építési költségeken felül 100 frtot felajánlott, az iskola építéséhez. A tárgyaláson jelen volt dr. Persay Ferencz tiszti főügyész pedig szintén kijelentette, hogy a Simonyi-iskola felépítéséhez 50 frttal járul. — r. t.

Különfélék.

— **Közgyűlés.** A bars megyei gazdasági egyesület ez év június hó 13-án délelőtt 10 órakor Léván, a városház termében rendkívüli közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. A lötenyészési bizottság elnökének lemondása és a lötenyészési al-elnöknek a megyéből való távozása folytán megüresedett ezen két állásnak választás utján való betöltése. 2. Lötenyészési bizottságának szükségessé vált 4 választandó taggal való kiegészítése. 3. Az állami segélyek megköszönése céljából és a rendezendő arató-gép verseny érmei és részbeni költségei kieszikölésére küldöttség kijelölése a földmívelési miniszter urhoz. 4. Jelentése a mezőgazdasági bizottsággal való összefüggés létesítésére kiküldött bizottságnak. 5. Folyó ügyek és indítványok.

— **Elöléptetés.** Z e k e Gedeon lévai kir. járásbírói tisztségét a m. kir. igazságügyminiszter a XI. fizetési osztály 2. fokozatába léptette elő.

— **Megerősítés.** A m. kir. igazságügyminiszter F e k e t e Imre aranyos-maróthi kir. törvényszék aljegyzőt állásában végleg megerősítette.

— **Közgyűlés.** „Léva és vidéke róm. kath. népevelőinek egyesülete“ f. hó 10-én, Léván, a városház tanácstermében tartotta meg az évi rendes közgyűlést, a melynek lefolyásáról szóló értesülésünket lapunk jövő számában fogjuk közölni.

— **Kinevezés.** Az aranyos-maróthi kir. törvényszék dr. Engel Zsigmond ügyvédet az aranyos-maróthi kir. járásbírói mellé a német nyelv tolmácsává nevezte ki. — D ó s a István a körmöcsbányai kir. járásbíróhoz végrehajtóvá nevezetett ki.

— **Záróünnepély.** A lévai elemi és polgári leányiskolák növendékei f. hó 27-én d. u. 5 órakor a leányiskolában záró ünnepélyt rendeznek a következő szépen összeállított műsorral: 1. „A válás fájdalma“ Zsaskovszky Ferenczről, énekl az énekkar. 2. „Fete des Moissonneurs“ Leybach I.-től, két kézre zongorán előadja: Schubert Etelka. 3. „A fogoly langyel“ Csengery Gusztávtól, szavalja: Holló Erzsike. 4. „A csónakos“ sopran solo Gott Jánostól, énekl: Cserei Otília. 5. „Bánk Bán“ Erkel Ferenczről, négy kézre zongorán előadja: Batizy Irma és Hruska Irma. 6. „A Kewlári bucsu“ melodráma, szövege Heine H.-től, zenéje Kelemenné Zathureczky B.-től, előadják Sümegh Gizella, Uhrin Irma és az énekkar. 7. „Magyar dalok“ Lányi Gézáról, két kézre zongorán előadja: Batizy Ilonka. 8. „Ne nyilj

ban. Lassan, szótlánul haladt az utcákon. Sötét szemeit, a melyekből még sötétebb szomorúság látszik ki, rendszeren lesüti s csak néha tekint fel valakire a legnagyobb gyanakodással. Bizalmatlan mindenki iránt.

De talán mégis lehetett valami alapja annak az orvosi véleménynek, mert mikor alamiznát gyűjteni házról-házra jár, a Mi-atyánkot soha sem tudja elmondani rendszeren. Mikor odáig ér . . . jöjjen el a te országod, tovább nem folytatja, hanem utána egyre hajtja: „jöjjön el a te igazságod, jöjjön el te a igazságod.“ . . .

„Férfogás.“

Irta: SAJÓPARTI.

Anyósomnak a hozzám intézett 150-ik leveléből, habár ezuttal parabolákba burkolta is kivánságát, megértettem, hogy az Olga immáron 16-odszor örvend a tavasznak, és azt is, hogy eljött az ideje, mikép ezen második s utolsó leányának is borgot adjon a kezeckéjébe, utnak indítván őt azon tó felé, a melyből engem is egy évvel ezelőtt az első leánya kihalászott.

Csakhogy az anyósom leveléből kiértett halászathoz, valamint mindenhalászathoz, nem elég a pusztá horog; családék is kell hozzá.

Nos, ennek a családék keresés és alkalmazás, hogy és mikéntjével lettünk én és feleségem megbizva.

Mint hogy pedig Olga, a jövődöbéli horgász-leányka horgára illő halfajok a feleségem tudomása szerint az intelligensőbb tavakban uszkálnak, ennél fogva ott kelle azok után tapogatózani.

Kénytelen voltam — pedig törzsvendég

oly korán“ duet Abt Ferenczről, énekl: Vihnalik Krisztin és Richter Ella. 9. „A nővér“ Incedy László:ól, szavalja: Mercáder Edit. 10. „Krönungsmarsch“ a Prófétából Meyerbeertől, zongora- és harmoniumon előadják: Batizy Ilonka és Schubert Etelka. 11. „Főlébreszt harangszó“ Kerner Józseftől, énekl az énekkar. 12. Az intézeti igazgató záró-szavai.

— **Gyászír.** Dr. Málasi János Ujbánya városi tiszti főügyésze f. hó 6-án 48 éves korában Ujbányán elhunyt. A boldogult kiváló tevékenységet fejtett ki Ujbánya közéletében, melynek fejlődését igen szíven viselte; mint megyei bizottsági tag is a közjó előmozdítója volt. Halála nejlén s öt gyermekén kívül kiterjedt rokonságot borított gyászba. Temetése, melyen Ujbánya városi tisztikara, s az összes hivatalok s egyesületek személyzete is részt vett, f. hó 8-án ment végbe. Mélyen sujtott családja a következő gyászjelentésben értesített a boldogult haláláról: Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük forrón szeretet, felejtetlen drága jó férjem, illetve édes apánk, fiam, vóm, testvérünk, unokánk és sógorunknak Dr. Málasi János köz- és váltó-üggyvéd, Ujbánya szab. kir. s banya városi tiszti főügyésze és Barsvármegye törvényhatósági bizottsági tagjának folyó hó 6-án reggeli 2¹/₂ órakor élete 44-ik, boldog házasságának 14-ik évében hosszas szenvedés s a halotti szentségnek ájtatos felvétele után történt gyászos elhunytát. A felejtetlen drága halott földi maradványai kedden, folyó hó 8-án d. u. 4 órakor fognak a róm. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint beszenteltetni s a helybeli róm. kath. sírkertben örök nyugalomra az anyaföldnek visszaadni. Az engesztelő szent-mise áldozat folyó hó 9-én reggel 7 órakor fog a helybeli plébánia templomban az egek urának bemutatni. Ujbányán, 1897. évi június hó 6-án. Béke lengjen porai felett! Málasi Margit, Málasi László, Málasi Aranka, Málasi Imre, Málasi Ágnes gyermekei. Özv. Málasi sz. Kaldrovits Anna neje. Id. Krumpel Ferencz atyja. Matula előbb férj. Kaldrovits Julia anyósa. Lamos Amália, özv. Losonczy Etel, Belopotóczky Emma, ifj. Krumpel Ferencz testvérei. Jankovics János, nagybátyja. Jankovics Ágnes, nagynénje. Lamos Géza, Belopotóczky Árpád, Révész Gyula sógorai. Matula Margit, özv. Schnirtz Katalin, Ujbely Hermin, sógoróni. Azonkívül Ujbánya városának tisztikara is melegságu gyászjelentésben emlékezett meg köztisztvisletben álló ügyészenek haláláról.

— **Névváltoztatás.** Supala Lajos, lévai vendéglős, az „Oroszlán“ szálloda bér-ölje egy a saját, mint Ernő Elemér, Kálmán, Lajos és Jolán gyermekei nevét belügyminiszteri engedéllyel „Vári“-ra változtatta.

— **Haláleset.** Özv. Sembery Béláné urnó és családját súlyos vesztés érte a család legifjabb tagjának Sembery Sándornak f. hó 8-án életének 18-ik évében hosszas szenvedés után történt elhunytával. A korán elhunyt ifju temetése f. hó 9-én ment végbe nagyszámú közönség részvéte mellett. Gyászoló családja a következő gyászjelentést bocsátotta ki! Özv. Sembery Béláné szül. Nagy Erzsébet egy gyermekei István, Erzsébet férjezett dr. Medveczky Károlyné, Géza, Miklós és Béla szomorodott szívvel jelentik a szerett gyermeknek illetleg test-

szamba mentem — a „Gyöngytyuk“ és a „Kocsis“ hoz címzett sörházakat negligálni, fel kelle ezeket váltanom a „Magyar Király“-lyal, a Kaszinóval és a reggelig tartó jourokkal, a hol tudvalevőleg a tarokk-parthiek és borozás közben, provinciális lányokat a n. állással bíró fiatal emberekkel boronálgatnak össze. Oh, azok a bor- és tarokk-estélyek!

Egy heti tapasztalás után mondhatom, hogy ez a legháládatosabb tó az olyan 16 tavaszos bakfisek számára, mint az Olga.

Még a legmerészebb fantáziámban sem gondoltam volna, hogy belőlem valaha főköttő alá segítő ügynök legyem.

Mazsolaynének — pedig jóra való rézműves özevege volt — kénytelen voltam a „Réztrombita“ utcában fekvő lakásunkat felmondani, mivel az félreeső zug-utca, Olgával itt nem lehet egy grasszálni.

A nagy templom téren, egy 6 szobából álló lakásba költözködtünk. Ez már előkelőbb hely, de drágább is.

A mi a szobák számát illeti, én ugyan hárommal is beértem volna, de az asszony tudomásomra hozta, hogy ahhoz én nem értek, már pedig a mihez egyszer nem ért az ember, hát kár a levegőt rontania.

Egy szobát teljesen Olga számára rendeztünk be. Elhelyeztünk benne a többek közt egy zongorát, három kaliczkát hat kanárral, 38 legyezőt, 5 ballerínát, egy hintaszékét és egy parfümös szekrényt.

November 17-re, a feleségem születésnapjára, vártuk a kis Fischerint.

A vonatnál alig ismertem rá. Mikor utoljára láttam, még kurta ruhás leányka volt, s tessék, most enni való eladó leány, úgy hogy a dohánygyáriak is megbámulták.

Az estélyi vigan folyt le.

. . . Különös, merő, ismeretlen arcok fogadják . . .

— Jó emberek, szóljanak, világosítsanak föl, talán nem jó helyen járok . . . ? Hát nem ez volt az öreg Homoki Szabó László tanyája.

— De az. Talán maga a Laczi fia, hát meggyógyult már?

— Az vagyok. Merre vannak testvéreim?

— Azt bizonyos meg nem mondhatjuk, mert azok most a városban laknak, a mióta eladták az egész tanyát. Mi vettük meg. Talán drágán is; no, de azon ugy sem segíthetünk, már megvan. Laczi öcsém, a maga pénze az árnyagámnál van, a mikor akarja, akkor veheti fel.

— Mit? hát az én részemét is megvették? Hisz én nem adtam el.

— Eladták a testvérei.

— Ki engedte meg nekik?

— A törvény, szép öcsém, a törvény.

— A törvény? . . . lehetetlen! Már hogy engedhetne meg ilyen igazságtalanságot a törvény? A mi az én apai jussom, azzal csak nem rendelkezhetik a törvény?

— Már pedig mégis rendelkezett.

Laczi előtt valami megfoghatatlan volt ez a dolog. Saját szemének, füleinek sem akar hinn. Ambár esteledett s marasztalták is északára, de azért nem maradt a tanyán, Neki meani kell, hogy minél előbb beszélhessen testvéreivel. Könyes szemekkel indult vissza.

* * *

Testvérei láthatóan nem örültek a viszontlátásnak. Hallani hallották, hogy öcscsük kilábolja a bajt, de még sem gondolták, hogy ilyen hamar álljanak vele szemtől-szembe.

Közönyösen adták neki elő: mivel ők

vértüknek Sembery Sándornak f. évi június hó 8-án életének 18-ik évében történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hűlt tetei f. évi június hó 9-én d. u. 5 órakor fogtak a lévai róm. kath. temetőbe örök nyugalomra tétetni, az engesztelő szt. mise áldozat pedig f. évi június hó 10-én reggel 7^{1/2} órakor mutattatik be a lévai róm. kath. plebánia templomban. Léva, 1897. június hó 8-án. Béke lengjén porai felett!

A lévai kereskedelmi csarnok

Fischer Miksa elnökle alatt hivatásának magaslatára emelkedik, mennyiben kizárólagos kaszinói jellegű felretébe, a kereskedelmi közletről érintő ügyeket felkarolja. Legutóbb is a kereskedelmi csarnok feltejesztésére és kezdeményezésére, létesített Zólyom felé a jelenlegi kellemes vasuti összeköttetés, nem különben Ujbánya városát az államvasutak igazgatósága a távolsági forgalom II. szakaszából az I-ső szakaszba helyezte át s így az olcsóbb menetdíj kieszközölése által városunk kereskedelmi forgalmát emelte. Egyébként itt közöljük egész terjedelmében az államvasutak igazgatóságának a lévai keresk. csarnok elnökségéhez intézett leiratát. Vonatkozással f. é. márc. hó 8-án kelt és a kereskedelemügyi miniszter ur Ó nagyméltóságához intézett beadványára van szerencsénk értesíteni, hogy Ó nagyméltósága f. é. május hó 10-én 16818/III. sz. a. kelt magas rendeletével megengedte, hogy a garam-berencze-lévai h. é. vasuton a lévai-ujbányai viszonylat a távolsági forgalom II-ik szakaszából az I-ső szakaszba lejebitessék, melynek foganatosítása iránt egyidejűleg intézkedtünk. A folyamodványban a menetrendi módosításokra vonatkozólag előterjesztett kérelemnek teljesíthető része a f. évi május hó 1-én életbe lépett menetrend által szintén elintézt nyert a mennyiben a Párkány-Nánáról délelőtt Garam-Berencze érkező vonat gyorsított és Garam-Berenczén a Zólyom illetve Budapest felé közeledő személyvonattal csatlakozásba hozott. Azon kívánságot ellenben, hogy a Párkány-Nánáról délben Lévára érkező, illetve a Léváról reggel Párkány-Nánára induló vonat a garam-berencze-lévai vonalon folytatást nyerjenek, kereskedelemügyi miniszter ur Ó nagyméltósága tekintettel az új vonattársaságával egybekötött aránytalanul vagy több kiadásokra teljesíthetőnek nem találta. Budapest, 1897. május hó 29-én. Az ált. igazg. (üzleti) főosztály h. Clor igazgató.

Gimnáziumi segély-egylet évről évre közgyűlése A lévai róm. kath. főgimn. segélyező-egyesületének tagjait, valamint az egylet iránt érdeklődő közönséget tisztelettel hívom meg, az 1897. évi június hó 13-án d. e. 10 órakor, a főgimn. IV. osztály termében tartandó évről évre közgyűlésre. Tárgy: az alapszabályok 38. §-ának a.) és b.) pontjában megjelölt teendők. Léva, 1897. június hó 9-én. Kroll Rudolf, s. e. elnök.

Művészeti Léván. Nagy és ritka esemény készül városunkban. E hó 19-én, szombat napon egy kiváló művészből álló társaság művészt estélyt rendez. A társaság tagjai: Jászai Mari, a nemzeti színháznak nagy európai hírű művésznője; Somogyi B. Carola, a wüzburgi opera-színház v. primadonnája; Somogyi

Mór zongoraművész, a conservatorium igazgatója. — Oly nevek ezek amelyet azon tudattal tölthetnek el mindenkit, hogy valódi, magasabb műveltségben részesülhetünk. Olyan a program is, amelyet városunkban bemutatni szándékozik e művész társaság hogy a legnagyobb műgényeket is kielégítheti. — Sajnálatos kell tapasztalunk, hogy főképpen újabb időben igen nagy mértékben árasztják el városunkat silány, a léha, az erkölcsrontó mindenféle zengerajok, ily körülmények között, mily kívánatos, mily örvendetes, hogy oly régóta egyszer már igazi nagyművészek művészetében gyönyörködhessek városunknak jóízű közönsége. — S éppen mert ily tisztultabb, nemesebb, magasabb, izlésfőbb műveltségben ritkán van részünk: lelkesen szólítjuk és kérjük fel városunknak a szépért, a jó izlésért, a művészetért lelkesedni és áldozni tudó közönségét, hogy régi jó hírnevének megfelelőleg támogatásával, pártfogásával tegye lehetővé e művészi estély létrejöttét és sikerét. Az estély műsora a következő: 1. Weber-Liszt: Hangversenymű op. 79. Somogyi Mór. — 2. a) Wagner: Nagy ária Tannhäuserből, b) Gregor: Francia Serenade Somogyi Carola. — 3) Szávai: Ezer tavasz Jászai Mari. 4. a) Padarewski: Mennete, b) Wagner-Liszt Tannhäuser-nyitány Somogyi Mór. — 5. a) Grieg: Ich liebe Dich, b) Tosti: Penso, c) Népdalok Somogyi Carola. b) Radó: Szent Péter hegedűje Jászai Mari. — 7. a) Raff: Caprice, b) Liszt: Rhapsodia. — Az estély közelebbi felvilágosításáról, falragaszok és értesítések fognak szolgálni.

A Káka és Orbán hegyek szőlőbirtokai is mint tudjuk a télen közös hegyközösséggé alakultak, ami ellen az Orbán hegybeliek, azon indokból, mert — nem akarnak a kákahegybeli szőlőbirtokokkal egy hegyközönséget alkotni, — felebbezés adtak be. Ezen felebbezés a múlt héten beérkezett a városi mezőrendőri hatósághoz s a felebbezők „nyomós” indokai a másodfoku hatóságnál nem találtak meghallgatásra.

Uj hegyközösség. A Léva város határterületéhez tartozó Felső- Alsó- és Uj-Kereszt hegyek szőlőbirtokosai június 5-én Bódogh Lajos h. polgármester elnökle alatt közgyűlést tartottak, amelyen 4255□-ül területtel bíró „nem” szavazata ellenében 63698□-ül területtel bíró tulajdonos „igen” szavazattal a közös hegyközösséggé alakulás kimondatott. — Az így megalakult hegyközösség nyomban megválasztotta elöljáróit is. — Hegybiró lett: Rác János, választmányi tagok: Komzsik Lajos, Tóth Zsigmond, Klain Ödön, Svarba József, Turpinszky József, Jozsefcsek Károly, Dodek András, Becsey József, Hraskó Pál, Chudy József, Belusky Pál, ifj. Bartos István, Behula József, Tonhaizer Ferencz, Andruska Mihály és Kollár Piusz, mindannyian egyhangulag.

Az ipolyság — korponai vasut építési munkáinak biztosítása végett most folynak a tárgyalások, melyek ha kedvező eredményre vezetnek, úgy az építést még ez év folyamán megkezdik. — Az építési költségek mintegy 2 millió forinttal vannak előirányozva.

A házalás megszorítása nem csak

Dr. Spinázné, dr. Tyúkodyné, dr. Köpeczyné stb.

Jól hangzanának! A helybeli dohánygyári banda szervezésének emlékünnepevel egybekötött maszkbál végre meghozta a várva-várt eredményt.

Olga tengeri kagyló maszkban jelent meg. A tengeri kagylót legtöbbször egy vad majom társaságában láttam.

A majom hadonászott, a kagyló meg kecsesen kinyitotta a kagylóját, majd bezárta. Megszólítottam a feleségemet.

— Nézze csak, hogy rokonszenvez a majom a kagylóval. Aligha nem majmot fogunk!

— Na, az a majom igazán jó volna ám a kagylónak. Tudja-e, kit rejt az a maszk? Az dr. Tyúkody Tihamér, fiatal orvos, ott a Csipkon fiakkerossal lakik vis-ávis.

— Akkor gilt, nincs baj! Szerettem volna azt a majmot megenni, de csak akkor, ha az Olgát magával viszi odujába.

Ettől fogva házunk valóságos házasságközvetítő intézet jellegét viselte magán. Egy nap tiszter is fogadni kellett azokat a majmokat . . . akarom mondani oroszlanokat, kiket az Olga szeméi és provençei pezsgőim odavonzottak.

A cselédek létszáma állandóan öt volt. A kiadások szédítő mérveket kezdtek ültetni. Apósom küldött ugyan két alkalommal 20 üveg parfümöt és 100 üveg parádi vizet, de bankóprést nem . . .

Ha jól tudom, a feleségem érdekében nem lett annyi pénz a közforgalomnak átadva, mint az Olgában; pedig ő is oda pingálhatja a dr-t a neve elé; jussa van hozzá.

A maszkbál óta keresem az alkalmat,

egy városok polgárainak védelmét jelenti, hanem az egész ország érdekében áll. Ezt bizonyítja, hogy Angliában a házalási engedélynek kiállítására oly súlyos feltételekhez van kötve, hogy külföldi egyének számára azoknak teljesítése majdnem lehetetlen: így pl. házalási engedélyt csak az nyerhet, ki legalább is 4 hete lakik már az illető kerületben, melyben házalni óhajt, a lelkész és békebíró által kiállított és két jómódu háztulajdonos által aláírt erkölcsi bizonyítvánnyal bír, s helyben évi 30 — 40 frt adót fizet. E mellett a rendőrhatalóságok külföldieknek a legtrikább esetben adnak házalási engedélyt, illetőleg ennek kiadását a legkülönbébb okokból mint pl., hogy az illető nem tudja eléggé az angol nyelvet stb. megtagadják. Nálunk ugyan beszélhet a vigécz, vagy a komédiás, bármely nyelven. Préselheti ezt a szegény gyámoltalan népet, nincs, aki érelyesen megvédje érdekeit!

Rövid hírek. — Beruházási kölcsön. Vasuti beruházásokra a kormány 123 millió forint kölcsönt vesz fel, a melyről szóló törvényjavaslatot a pénzügyminiszter a legközelebb benyújtja. Hír szerint a kölcsön kibocsátásával a Rothschild bankcsoport fog megbízni. — **Obstrukció.** A bűnvádi eljárás életbeléptetéséről szóló törvényjavaslat 16. §-a ellen a képviselőházi ellenzék hír szerint obstrukcióval szándékozik fellépni.

Szomorú — de igaz, hogy öltözékünk nagy gondot fordítunk, mint **egészségünkre.** Ha ruháinkon a legparányibb szakadékok észlelünk sietünk azt legott eltüntetni, nehogy nagyobbodjék, de ha ez testi egészségünknek az eset, számba se vesszük. Egy kis köhögés, fájás, emésztési zavarok stb. mit tesz az? Ügyet se vetünk rá. Hát ez **vétkes könnyelműség,** mely később keservesen megboszulja magát rajtunk, mert valamint a kis szakadékból nagy lesz, épp úgy a kis bajból nagy baj keletkezik, ha kellő intézkedés nincsen kéznél. **A legtöbb betegség kuforrása a gyomor rendetlen működése** a mit — idejekorán használva. Egger kellemes ízű **Sodapasztillája** csakhamar beszüntet (1 doboz ára 30 kr.) **A tüdő, torok és mellbajok** köhögéssel, rekedtséggel s elnyálkásodással kezdődnek. Egger kitünő ízű **Mellpasztillája** megóv bennünket a bajtól teljes biztossággal. (1 doboz 50 kr. és 1 frt. Próbadoz 25 kr.) Minden gyógyszerárban kaphatók. Főraktár **Nádorgyógyosztár** (Dr. Egger Leo és Egger J.) Budapest, Váci-körút 21.) (8.)

Tanúgy.

A paulai szent Vinczéről nevezett irgalmas nővérek vezetése alatt álló lévai ovoda, elemi és polgári leányiskola záróvizsgáinak sorrendjét az 1896/97. tanév végén. az igazgatóság következőleg állapította meg: Június hó 16-én reggel 8^{1/2} és d. u. 2^{1/2} órakor magánvizsgák a polgári iskolában. — Június hó 18-án reggel 8^{1/2} órakor a polgári iskola I. oszt., délután 2^{1/2} órakor a polgári iskola II. oszt. — Június hó 19-én reggel 8^{1/2} órakor a polgári iskola III. oszt., délután 2^{1/2} órakor

hogy azt a majombörbe bujtatott dr-t lefelleltem.

Ördög vinné el, miatta kell nekem mindig a mérget nyelnem. Csak legalább nyilatkoznék már, de ez is oly lusta nyilatkozó, mint a fincz volt. Megálj dr. hogy is hivnak, majd meglakolsz a várakoztatásért.

A lekároshegyi borkóstoló társaság juryje után magammal vonszoltam emberemet s minden teketória után előadtam neki, hogy ha a leányt hirbe hozta, pláne egyszer, ha jól tudom Kis-Gunáron rendezvoustak is, hát tegye meg kötelességét, mert ha nem, én tüstént visszaviszem a borkóstoló társaság pincezébe s ott a legdohosabb boros hordóba fojtom bele.

Nagyon el volt ázva a fráter, önkénytelenül megtett mindent s megajándékozta az Olgát kezével, mi viszont őt az Olgával. Különbem nem tudom én: melyik nyert az ajándékozgatás által: Olga-e, vagy ő?

Még az est folyamán ezt sürgönyözte Olga kisasszony az apósomnak: „A horog fogott!”

Két hó mulva rávarrtuk az orvosra Olgát: Viselje egészséggel.

A feleségemmel nyugodtan ülünk babérainkon. Ismét visszamentünk a „Réztrombita” utczába és 3 cselédnek felmondtunk.

Engem meg a „Gyöngytyuk” és a „Kocsis” ismét az élők könyvébe lajstromozott be.

A házasság közvetítési honorárium nem maradt el. A feleségem kapott hazulról 50 pár csirkét, 6 süveg cukrot és 12 üveg savanyított uborkát, én meg egy 200 esztendő kupaktalan tajtpipát, egy kölyök kutyát és 50 üveg budai vizet.

a polgári iskola IV. oszt. — Június 20-án d. u. 4 órakor az ovodában. — Június 24-én reggel 8^{1/2} órakor az elemi iskola I. oszt., d. u. 2^{1/2} órakor az elemi iskola II. oszt. — Június 25-én reggel 8^{1/2} órakor az elemi iskola III. oszt., d. u. 2^{1/2} órakor az elemi iskola IV. — V. oszt. — Június 26-án reggel 9 órakor zenevizsga. — Június 27-én d. u. 5 órakor záróünnepély. Június hó 29-én reggel 8 órakor ünnepélyes hálaadó isteni tisztelet. A vizsganapok alatt a kézimunka és rajzkiallítás az érdeklődők által megtekinthető.

Lakásváltoztatás. Dr. Weinberger Adolf orvos lakását Teleky-utca 285. szám (egykori Besse-féle ház) alá helyezte át.

Közönség köréből.

Lakásváltoztatás. Dr. Weinberger Adolf orvos lakását Teleky-utca 285. szám (egykori Besse-féle ház) alá helyezte át.

Nyersselyem básztruhákhoz való kelmet 8 frt 65 krtól 42 frt 75 krig egy teljes öltönyre — Tussors-és Shantung-Pongees valamint fekete, fehér, és színes **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként, sima, csikos, koczkázott, mintázott, damaszt, s. a. t. (mint egy 240 különböző minőség 2000 szín és mintázatban s. a. t. a megrendelt áru **postabérés vámmentesen a házhoz szállítva**, valamint **mintákat postafordultával küld: Henneberg G. (cs. és k. u. szállító) selyemgyára Zürichben.** Svájcba címzett levelekre 10 kros, levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

Lévai piaci árak.

Rovatvezető: Kónya József városkapitány. Buza m.-mázsánként 7 frt 40 kr., 7 frt. 70 Kétszeres 6 frt 20 kr. 6 frt 40 kr. — Rossz 6 frt — kr. 6 frt 30 kr. Arpa 5 frt 50 kr 6 frt 50 kr. — Kukorica 4 frt 20 kr 4 frt 40 kr. Bab 5 frt — kr. 5 frt 50 kr. Zab 6 frt 20 kr 6 frt 50 kr. Lencse 7 frt — kr. 7 frt 20 kr. Köles 4 frt — kr. 4 frt 50 kr.

Nyiltér.

Három szoba, fa- és éléskamra, konyha, két pinze stb. álló ház, szabad kézből eladó, esetleg bérbe adandó.

Bővebb felvilágosítás Várady-tér 427. szám alatt kapható.

(123.)

II.

Mária-czelli Gyomor-cseppek

nagszerűen hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és átlólanosan ismeretes házi és népszer.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfútság, savanyu, felbőgös, hasmenés, gyomorégés, felesleges, nyálkakilválás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejtájsnál, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal, gíltizták, májbajok és hámorhoidáknál.

Említett bajoknál a **Máriaczelli gyomor-cseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanusít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.


Magyarországi foraktár: **Török Jozsef** gyógyszerész **Budapest**, Király utca 12. sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppek tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a keszítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valóságát bizonyítom”.

A **Máriaczelli gyomor-cseppek** valódián kaphatók.

Léván: Boleman Ede örökösei, Medveczky Sándor urak gyógyszerésztaibaik. **Lékér:** Bolyos Gyula, **Nagy-Salló:** Zsorna László urak gyógyszerésztaibaik. **Ujbányán:** Cservinka Mór ur gyógyszerésztaibaik.

Nagy választék alkalmi ajándéknak való tárgyakból: chinaezüst áruk, gyári raktár! Legjobb gyártmányu látszerárak



Klein Sándor
óras- és ékszerész
LÉVAN.
ezelőtt PELSENBURG FÜLÖP főüzlete.

Törött arany és ezüstöt legmagasabb árban váltok be. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesítenek.

Ajánlja dús raktárát mindennemű óra, arany- és ezüst ékszerárakból és pedig gondosan szabályozott órák 2 évi jótállás mellett.	
Arany férfi remontoir óra	30.— frttól feljebb
Arany női remontoir óra	14.— " "
Ezüst remontoir óra kettős fedéllel	8.— " "
Ezüst remontoir óra egy fedéllel	7.— " "
Nikl remontoir óra egy fedéllel	4.— " "
Ingaórák farag. díofatokban egy felhuzással 14 napig járó művel	10.— " "
Arany gyűrű (14 karat)	2.50 " "
Arany karperecz (14 karat)	8.— " "
Arany függő (14 karat)	1.50 " "
Arany kereszt (14 karat)	2.50 " "

Pénzkölcsön.

Birtokokra, házakra, gyárakra és gőzmalmokra első helyű betáblázásra 40 évre 4 1/2 százalékra, 50 évre 4 százalékra 2-ik és 3-ik helyű betáblázásra 6 százalékra.



Pénzt

Váltóra 5-6 százalékra 10,000 frtig, gyorsan és diskretio mellett szerez, valamint drága adósságokat konvertál, ugy szintén váltót leszámítottat.

Schwarz Márton, Budapest, VII. Miksa-uteza 11. Kitiűnő referenciákkal szolgálhatok.

— Alapított 1858. —

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár Részvény-Társaság

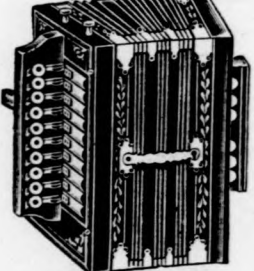
(ezelőtt WALTER FERENCZ)
BUDAPESTEN, VI. kerület, Külső váczu-ut 45. szám.
Sürgőnyezim: Szivattyugyár Budapest.

GYÁRT:

mindenféle gőzgépet, Schmidt-féle forgómotorokat (40% szénmegtakarítás), petroléum- és benzín-motorokat. Keretfűrészeket, körfűrészeket és csertörőket. Gőzkazánokat, előmelegítőket, tartányokat. Hidakat és egyéb vasszerkezeteket. Mindenféle szivattyukat gőz-, szij- és lézi hajtásra, valamint villamos tüzemre. Artézi kutfelepítvényeket vasból. Tűzfecskendőket és vízszállítókat, tűzoltósági felszerelési tárgyakat. Köztisztasági szereket, öntöző-kocsikat, sárkaparó és seprőgépeket, hőekéket és uthengereket. Egészségügyi szereket, mint gőzfertőtlenítő készülékeket és teljes fertőtlenítő telepeket, pöczegödőr tisztító készülékeket. Vas- és ércöntvényeket, harangokat. Keményöntésű aczélfeltöltő tűzrostélyokat egyenes és kigyóalakban, valamint polygon rostélyokat.

LÉTESIT: vízműveket, osztorházakat, vízvezeték és légszusz-berendezéseket, központi fűtéseket.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve küldetnek.



Csak 4 frt 50 kr.

szállítom az én világhírű, huzó

„Bohemia“

harmonikumot, amely hosszú bilentyűvel és valódi gyöngyház gombokkal van el látva. — A harmonikának van két fujatója és 11 behajtott fujója, a 4 sarok pléhhel van megvédve, a hangszíkok egyes lemezekben vannak, ennek következtében egy orgonához hasonló hangja van.

40 hangra	2 Reg.	15 1/2 X 33	cm.	nagy	4 frt 50 kr.
60	3	17 X 34	"	5	50 "
80	4	17 1/2 X 34 1/2	"	6	50 "

Postaköltség és csomagolás 60 kr.

Magániskola és képes árjegyzék ingyen.

C. A. Schusztter, harmonika-gyárában, Markneukirchen I. S.

Küldemények vámtmentesen utánvét A meg nem felelő árak kicseréltenek. — Ismét eladók kerestetnek.

Nagy választék alkalmi ajándéknak való tárgyakból: chinaezüst áruk, gyári raktár! Legjobb gyártmányu látszerárak



JÓ SZERSZÁM FÉL MUNKA!
Gazdasági gépek, géprészletek, tömlők, vízmentes ponyvák, mérlegek és gépszijak, szerszám, vas- és aczél főraktár. Portland cement és Hydraulikus mész stb.
Kapható KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

Törött arany és ezüstöt legmagasabb árban váltok be. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesítenek.

Kotzó Pál

gépészmérnök

Budapest, Üllői-ut 18. szám alatt

Ajánl 2 1/2, 3, 3 1/2, és 4 lóerejű szöges cséplőkészleteket továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű sines gözcséplőkészleteket hosszú szalmarázókkal, alsó szelelővel és rendkiv. nagy felületű rostákkal, árpa héjazóval és válaszfűtőhengerrel




Fa- és szénfűtésű és eredeti szalmafüto gőzmozdonyokat

Továbbá **R. Garrett & Sons** felülmulhatlan 40% tüzelőanyag megtakarító

Compound gőzmozdonyokat

legjobbnak elismert brandtfordi önműködő amerikai kévekető aratógépeket. Eredeti amerikai szénagyűjtőt 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált rúddal. Sorvető- és szóróvető gépeket és mindennemű egyéb kisebb gazdasági gépeket.

Jutányos árak! — Kedvező feltételek! Vidéki ügynökök kerestetnek.

89

Szabadalmazott

valódi „SINGER“ és valódi „HOWE“

családi és iparos varrógépek

igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval.

Árak részletfizetésre:		valódi utánz.
Singer családi varrógép kézi hajtásra	22.—	19.—
Singer családi varrógép állvány és szekrényvel	35.—	28.—
Singer Medium iparosoknak gép állványval	40.—	36.—
Nagy Singer 4-es iparosnak állványval	44.—	39.—
Howe családi varrógép állványval	33.—	27.—
Nagy Howe iparosoknak varrógépek	44.—	38.—
Ringschiff iparos varrógép	70.—	58.—

Készpénz fizetés mellett 5%-al olcsóbb.



A valódi SINGER és HOWE gépeknek egyed. raktára **KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Géptük, részek és csónak olcsón.

A gazdaközönség és a gépkereskedők

figyelmébe!

Gazdasági géposztályunk raktáraiban, az éppen lefolyt üzletév váratlanul gyenge forgalma, minden nemű gazdasági gépekből, u. m.:

4, 6 és 8 HP gözcséplőkészletek, járgányok és járgányos cséplőgépek, Backer-rendszerű és Vidats féle rosták, egy és többvasu ekék, boronák, rögtörő hengerek, vetőgépek, tengeri vetőkészülékek, aratógépek és fűkaszalók, szecsakavágók és zuzók, kukoricza morzsolók és csöves tengeri daralók, egy és kétjárú őrőlmalmok, olajpresek stb. stb.

nagymérvű készlet összeroldásait okozva, igazgatóságunk kapcsolatban azon határozattal, hogy egyes gazdasági gépek további gépgyártásával teljesen felhagyjunk, ezen nagy készletek, a jövő tavasz folyamán, rendkívüli mérsékelt árakon való eladását akarja eszközölni.

Ezt azon megjegyzéssel hozzuk a t. érdekelteknél tudomására, hogy az eladás nemcsak egyes darabokban, hanem esetleg kisebb-nagyobb tömegekben is történik, a szeriut, a mint erre igényt tartó gazdak és hivatalok kereskedők jelentkezni fognak.

Ritka alkalom kínálkozik most az érdekelteknek, elismert kitiűnő minőségű gazdasági gépeket és eszközöket, rendkívül alacsony árak és előnyös feltételek mellett beszerezni.

Minden ezen tárgyra vonatkozó kérdézősködésre, mely egyenesen hozzánk címzendő, szívesen fogunk felvilágosítással és árajánlatokkal szolgálni.

Teljes tisztelettel

SCHLICK-féle vasöntőde és gépgyár r. t.

Budapest, Külső váczu-ut 29-37.

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves háziser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tag-szagattasnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapest. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbirtéku utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., esász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).

Legbiztosabb szer.

Az általános elismert és jó hatásának bizonyult

„BARÁT ITAL“

című növényyszer gyomorlikőr készítmény, székrekedés, étvágytalanság és az ebből eredő bajok ellen. Egy üveg ára 40 és 80 krajczár.

Főraktár: Aranyos-Maróth és vidéke részére Eisenberg Károly vas- és fűszerkeresk. úrnál.

Kapható Léván: Czirok János, Klein Ödön és Schupala Lajos urak fűszer-üzleteiben valamint Hódmező-Vásárhelyen, Árpád-utca 12.

Zenke Zoltán.

A M. KIR. ÁLLAMVASUTAK

Budapest, Váczu-körut 32. sz. a.

Ajánlja a m. kir. államvasutak gépgyárában készült gözcséplőgarnitúráit, ipari czélokra alkalmas „Compound“ lokomobiljait, teljesen vasból készült szalmakazalozó gépeit, gőz-kukoriczamorzsolóit, Sübor-féle körfűrészeit, kaszaló- és aratógépeit, továbbá S A C K-féle ekéit, vetőgépeit, boronáit és egyéb gazdasági gépeit.

Arjegyzék ingyen és bérmentve. A Fairbanks-féle mérleggyár kizárólagos képviselöte. Képviselötünk Léván: Virágh József urnál.

GÉPGYÁRÁNAK Vezérügynöksége